

TULAFONO TAU FAAOFI O FANUA MA SUAFA 2019

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

1.0 Sini ma mafuaaga:

- 1.1 Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi e soloia le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981 ("Tulafono"). Na pasia e le Fono Aoao Faitulafono ia Iuni 2016 se iugafono e faavaeina ai se Komiti Suesue Faapitoa ("Komiti") e iloiloina tulafono faafoe ma taualumaga a le Faamasinoga o Fanua ma Suafa ("LTC") ma faia ai ni fautuaga e siitia ai le tulaga o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa, aemaise le tulaga manino ma le mafai ona tali atu o tulafono faafoe ma taualumaga a le Faamasinoga o Fanua ma Suafa. E tatau ona fuafuaina lelei le faagasologa ina ia taofiofa ai le tolopoina o mataupu faa-faamasinoga, ma ia faavaeina ai taiala ma faagasologa manino e tofia ai Faamasino o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa i luga o tuutuuga faavaitaimi.
- 1.2 O le tali atu i fautuaga a le Komiti lea ua tusia ai e le Malo le Tulafono Tau Faaofi o Fanua ma Suafa 2019 ("Tulafono Tau Faaofi") e soloia ai ma toe suia ina ia faaleleia le Tulafono. O isi fautuaga a le Komiti o le a faatalanoaina i Tulafono Tau Faaofi eseese mulimuli ane, ma o le a faapea foi ona tusia ma faia ni tulafono faatonutonu, ma tulafono faafoe o taualumaga i le maea ai ona pasia o lenei Tulafono Tau Faaofi.

2.0 O sini autu o le Tulafono Tau Faaofi e faapea:

- 2.1 ia toe faatonutonu le Tulafono ma fetuunai ina ia faautagia ai nisi o fautuaga na faia e le Komiti;
- 2.2 ia faavaeina se faatulagaga fou o Faamasinoga se tolu (3) ia e:
 - 2.2.1 aofia ai le Faamasinoga Muamua o Talosaga, Faamasinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ma le Faamasinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga; ma

2.2.2 o le a nofoia le nofoa e se tagata agavaa tomai faapitoa tau tulafono ua tofia e avea ma Peresetene, Peresetene Lagolago, Sui Peresetene po o le sui o nofoia le nofoa o le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga. I lona aotelega, o faatulagaga taitasi o le Faamsinoga o Fanua ma Suafa, o le a nofoia ai i le nofoa se tagata tomai faapitoa i tulafono.

Fuaiupu:

VAEGA 1 - FAATOMUAGA

Fuaiupu 1: - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga.

Fuaiupu 2: - ua aiaia ai mo le faamatalaina o nisi o fuaitau o faaaogāina i totonu o le Tulafono Tau Faaofi.

VAEGA 2 - FAAFOEGA O LE TULAFONO

Fuaiupu 3: - ua aiaia ai mo le Matagaluega e fitoitonu ma le faafoega o le Tulafono Tau Faaofi pe a pasia.

Fuaiupu 4: - ua aiaia ai mo le tofiaina o le Resitara ma Resitara Lagolago.

Fuaiupu 5: - ua aiaia ai mo le tofiaina o isi tagata faigaluega e fesoasoani i le Resitara i le faafoega o le Tulafono.

Fuaiupu 6: - ua aiaia ai mo faamaumauga a le Faamsinoga ma le faiga e ao ona teuina ai.

VAEGA 3 - FANUA FAALEAGANUU

Vaevaega 1 - Fanua ua avea e faapea po o ua faaalia manino o Fanua Faaleaganuu

Fuaiupu 7: - ua faaauau ai fanua ua avea po o ua faaalia manino o fanua faaleaganuu i lalo o le tulafono o i ai nei, lea o le

a soloia i le taimi lava e pasia ai lenei Tulafono Tau Faaofi.

Vaevaega 2 - Fuagafanua ma Ata Tusi Faataitai

- Fuaiupu 8:** - ua aiaia ai mo le faaaogāina o fuagafanua ma ata tusi faataitai o fanua i mataupu o i totonu o le Faamsinoga o Fanua ma Suafa.

*Vaevaega 3 - Faamaumauga o faaiuga
e uiga i fanua faaleaganuu*

- Fuaiupu 9:** - ua aiaia ai e faapea, e ao i le Resitara o le Faamsinoga i luga o le talosaga a le Resitara o Fanua, ona auina atu faaiuga a le Faamsinoga e uiga i le pule po o le tulaga o fanua faaleaganuu.

VAEGA 4 - SUAFA MATAI

Vaevaega 1 - Agavaa ma tulaga aloaia

- Fuaiupu 10:** - ua aiaia ai mo tulaga agavaa o se tagata na te umia ai se Suafa Matai.
- Fuaiupu 11:** - ua aiaia ai taiala e ao ona iloiloina ina ia amanaia ai le aloaia o le faaee atu o se Suafa Matai.

Vaevaega 2 - Tusi Resitala o Suafa Matai

- Fuaiupu 12:** - ua aiaia ai tiute tauave o le Resitara e uiga i le tausiga o le Tusi Resitala o Suafa Matai e faaauau mai le Tulafono o i ai nei.
- Fuaiupu 13:** - ua aiaia ai e faapea, e mafai e se tagata ona tetee i le faaiuga a le Resitara ina ia aua nei tusia pe aveeseina le igoa o se tagata mai le Tusi Resitala.

*Vaevaega 3 - Faaaliga a o lumanai
ai ona faaee atu o se Suafa Matai*

- Fuaiupu 14:** - ua aiaia ai mo se taualumaga o faaaliga e filifili i ai pe afai o i ai se faamoemoe e faaee atu se Suafa Matai.
- Fuaiupu 15:** - ua aiaia ai mo se avanoa e tuuina atu i se tagata faatoai atu ai sana talosaga tetee e faasaga i se faaaliga ua lomia faasalalau i lalo o le fuaiupu 14.
- Fuaiupu 16:** - ua aiaia ai mo le taualumaga e ao ona faia pe afai e leai se tetee i se faaaliga ua lomia faasalalau.
- Fuaiupu 17:** - ua aiaia ai mo le puleaga faa-faamasinoga a le Faamasinoga e faaauau pea pe afai e le o i ai ni tetee o faatoai atu. O lo o aiaia i le taimi nei lea tulaga i lalo o le Tulafono o i ai nei ma o le a faaauau pea i le taimi lava e soloia ai le Tulafono.

*Vaevaega 4 - Faaaliga i le tuanai
ai ona faaee o se Suafa Matai*

- Fuaiupu 18:** - ua aiaia ai mo le faagasologa e ao ona faia pe afai ua faia se lomiga faasalalau o le faaaliga o se Suafa Matai, i le maea ai ona faaee atu o lea Suafa Matai.
- Fuaiupu 19:** - ua aiaia ai mo le taualumaga e ao ona faia pe afai ua taulimaina se tetee i se Suafa Matai ua faaee atu i lalo o lenei Vaevaega.

*Vaevaega 5 - Taualumaga i le tuanai
ai ona faaee se Suafa Matai*

- Fuaiupu 20:** - ua aiaia ai mo tiute tauave ma noataga o se Sui-o-le-Nuu i le maea ai ona faaee atu se Suafa Matai i tulaga ua atoatoa. Ua aiaia ai foi e faapea, i le tulaga pe afai e le i tofiaina se Sui-o-le-Nuu mo se afioaga faapitoa e pei ona manaomia, e mafai e le Resitara ona ia talosagaina le sui o le aufai lotu na faapaiaaina le nofo ina ia faamaonia auiliiliga o manaomia i lalo o lenei fuaiupu.

Vaevaega 6 - Aveesea o Suafa Matai

Fuaiupu 21: - ua aiaia ai e faapea e mafai ona aveesea se Suafa Matai mai lē o umia lea Suafa i luga o se faaiuga a le Faamsinoga i se talosaga na faatoai atu mo le aveeseina. O lenei faagasologa o lo o faamanino atili e ala i le aiaiga e faapea, e faatoa mafai lava ona aveeseina se Suafa Matai i luga o le talosaga a se Sa'o o lo o i ai le pule i lea Suafa Matai. I le itu i lē o umia se Suafa Sa'o, o sea suafa matai e mafai ona aveesea i luga o le talosaga a so o se tasi o suli i luga o mafuaaga ua aiaia i totonu o lenei fuaiupu.

Vaevaega 7 - Soligatulafono

Fuaiupu 22: - ua aiaia ai mo le soligatulafono o le tuuina atu o faamatalaga sese pe tau faasese i se Sui-o-le-Nuu.

Fuaiupu 23: - ua aiaia ai e faapea, o se soligatulafono mo se tagata le faaaogāina sese o se Suafa Matai e pei ona faatagaina i lalo o le Tulafono Tau Faaofi i le taimi lava e pasia ai.

VAEGA 5 - O LE FAAAUAUINA O LE FAAMASINOGA O FANUA MA SUAFA MA AIAIGA O TAUALUMAGA AMATA

*Vaevaega 1 - Faaauauina ma le
faavaeina o le Faamsinoga*

Fuaiupu 24: - ua aiaia ai mo le faaaauauina o le Faamsinoga o Fanua ma Suafa ma ua faapea ona faavaeina ai le Faamsinoga Muamua o Talosaga, Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ma le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.

Vaevaega 2 - Faiga Suega ma Taualumaga

- Fuaiupu 25:** - ua aiaia ai mo le puleaga faa-faamasinoga a le Faamasinoga.
- Fuaiupu 26:** - ua aiaia ai e faapea o le tulafono e ao ona faaaaogāina i le Faamasinoga, lea e aofia ai aganuu ma agaifanua a tagata Samoa, o tulafono e faasino i aganuu ma agaifanua, o so o se isi lava tulafono o lo o faamatala manino ai e faapea, e tatau ona faaaogā lea tulafono i le Faamasinoga.
- Fuaiupu 27:** - ua aiaia ai e faapea, e mafai e le Resitara i le maea ai ona feutagai ma le Peresetene, ona fuafuaina o taimi ma nofoaga mo faiga suega a le Faamasinoga.
- Fuaiupu 28:** - ua aiaia ai mo le faia o tulafono faafoe mo taualumaga a le Faamasinoga.
- Fuaiupu 29:** - ua aiaia ai galuega tauave ma malosiaga o le Resitara.
- Fuaiupu 30:** - ua aiaia ai mo le matafaioi a Faamasino Samoa o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa, i le faatinoga o le Tulafono Tau Faaofi pe a pasia.
- Fuaiupu 31:** - ua aiaia ai mo manaoga e ao ona faamalieina ina ia mafai ai ona faatulaga o taualumaga i lalo o le Tulafono Tau Faaofi i le taimi lava e pasia ai.
- Fuaiupu 32:** - ua aiaia ai le tulaga e faatulai mai ai o aia feteenai mo le faamoemoe o le Tulafono Tau Faaofi i le taimi lava e pasia ai.
- Fuaiupu 33:** - ua aiaia ai mo le Faamaufaailoga a le Faamasinoga.
- Fuaiupu 34:** - ua aiaia ai e faapea, e mafai e se itu faamasinoga ona faafaigaluegaina se loia e saunia talosaga tusia, talosaga e faasaga i se faaiuga ma isi pepa aloaia e fai ai ma sui o se itu faamasinoga, ma e mafai foi e lea loia ona auai e tulai e fai ma sui o so o se itu faamasinoga i se taualumaga a le Faamasinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ma le Faamasinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.

Vaeaega 3 - Poloaiga Lē Tumau

- Fuaiupu 35:** - ua aiaia ai mo Poloaiga Lē Tumau a se Peresetene po o le Peresetene Lagolago.
- Fuaiupu 36:** - ua aiaia ai e faapea, e mafai e le Resitara ona tuuina atu poloaiga lē tumau i nisi o tulaga.
- Fuaiupu 37:** - ua aiaia ai mo le umi o le aogā o se poloaiga na tuuina atu e le Resitara ma aiaia e faapea, o sea poloaiga e lē gata ina lē mafai ona suia pe faataatia ese e le Resitara, peitai e mafai foi ona suia pe faataatia ese e le Peresetene po o le Peresetene Lagolago.

Vaeaega 4 - Leleiga ma Faaiuga

- Fuaiupu 38:** - ua aiaia ai e faapea, e noatia itu faamsinoga ina ia faia o se taumafaiga anoa e soalaupule ina ia foia ai se feeseseaiga e ala i le auai i faatalanoaga o faaiuga o feeseseaiga ma isi auala e foia ai.
- Fuaiupu 39:** - ua aiaia ai mo malosiaga o le Resitara e tusa ai ma faaiuga o se mataupu tau feeseseaiga.
- Fuaiupu 40:** - ua aiaia ai e faapea, o le a lē faafogaina pe faia se faaiuga e le Faamsinoga o se mataupu pe afai e le i faatinoina e itu faamsinoga le leleiga manaomia o soalaupulega i lalo o lenei Tulafono.
- Fuaiupu 41:** - ua aiaia ai e faapea, e mafai e le Faamsinoga, a o faagasolo so o se taualumaga faa-faamsinoga ona fautuaina itu faamsinoga e faaaogā se isi auala e foia ai feeseseaiga mo se faaiuga.

VAEGA 6 - TAUALUMAGA

Vaeaega 1 - Faamsinoga Muamua o Talosaga

- Fuaiupu 42:** - ua aiaia ai mo le faavaeina o le Faamsinoga Muamua o Talosaga lea e aofia ai le Sui Peresetene e avea ma Faamasino o nofoia le nofoa, ma isi Faamasino Samoa e toalua (2) o le Faamsinoga o Fanua ma Suafa.

- Fuaiupu 43:** - ua aiaia ai e faapea o taualumaga ua i luma o le Faamsinoga Muamua o Talosaga e amata i le faatoai atu o talosaga.
- Fuaiupu 44:** - ua aiaia ai e faapea o se noataga o le tagata o lo o talosaga le faaoo atu o se ata o lana talosaga i itu faamsinoga talafeagai uma ina ia tusa ai ma tulafono faafoe ua faatonuina.
- Fuaiupu 45:** - ua aiaia ai le malosiaga o le Sui Peresetene e taofia ai so o se taualumaga i luga o le maliega a itu faamsinoga uma.
- Fuaiupu 46:** - ua aiaia ai mo le malosiaga o le Faamsinoga e tuuina atu ai se poloaiga e faasino i so o se talosaga ua i luma o le Faamsinoga.
- Fuaiupu 47:** - ua aiaia ai e faapea o se faaiuga a le Faamsinoga e faia e ala i le maliega a le vaega aupito toatele o le Faamsinoga, ma o sea faaiuga e noatia ma fai fuafua i se talosaga e faasaga i se faaiuga i lalo o lenei Vaega.

Vaevaega 2 - Faatagaga e Toe Iloilo se Faaiuga

- Fuaiupu 48:** - ua aiaia ai mo le Peresetene po o le Peresetene Lagolago ina ia nofoia le nofoa i le talosaga mo se faatagaga e toe iloilo ai se faaiuga.
- Fuaiupu 49:** - ua aiaia ai mo le aia tatau a se itu faamsinoga e faatoai atu ai se talosaga e faasaga i se faaiuga a le Faamsinoga Muamua o Talosaga.
- Fuaiupu 50:** - ua aiaia ai e faapea o le taimi faatapulaaina mo le faatoai atu o se talosaga e faasaga i se faaiuga e i totonu o le lua (2) masina mai le taimi na faaoo atu ai le faaiuga tusitusia a le Faamsinoga.
- Fuaiupu 51:** - ua aiaia ai e faapea, e faatoa mafai lava ona faatoai atu o se faatagaga e toe iloilo se faaiuga i le i ai faatasi ma le faamaoniga a le Peresetene po o le Peresetene Lagolago, ma e mafai e le Peresetene po o le Peresetene Lagolago ona poloaia le taofia ai o le faataunuina o se

faaiuga po o se poloaiga, a o talia ai le taunuuga o se talosaga e faasaga i se faaiuga.

Fuaiupu 52: - ua aiaia ai mo mafuaaga e mafai ai ona faia se talosaga e faasaga i se faaiuga mai le Faamsinoga Muamua o Talosaga i le Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.

Fuaiupu 53: - ua aiaia ai e faapea o le tiute tauave o le itu faamsinoga o lo o ia faatoai atu se talosaga e faasaga i se faaiuga, le faaoo atu i itu Faamsinoga uma i taualumaga, se ata o le faatagaga e toe iloilo ai se faaiuga.

Fuaiupu 54: - ua aiaia ai mo le taualumaga e ao ona mulimultaia e se itu faamsinoga o tetei i se talosaga mo le faatagaga e toe iloilo se faaiuga.

Fuaiupu 55: - ua aiaia ai mo le taualumaga o le fofogaina o se talosaga mo le faatagaga e toe iloilo se faaiuga.

Fuaiupu 56: - afai ua talia se talosaga mo le faatagaga e toe iloilo ai se faaiuga, o lenei fuaiupu ua aiaia ai mo le Resitara ina ia tuuina atu se faaaliga o le aso ua faatulaga mo le talosaga e faasaga i se faaiuga.

Vaeavaega 3 - Faamsinoga Muamua

o Talosaga e Faasaga i Faaiuga

Fuaiupu 57: - ua aiaia ai mo le faavaeina o le Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga lea e aofia ai le Peresetene po o le Peresetene Lagolago e avea ma Faamasino e nofoia le nofoa, ma Faamasino Samoa e toalua (2) o le Faamsinoga o Fanua ma Suafa.

Fuaiupu 58: - ua aiaia ai e faapea e ao i le talosaga e faasaga i se faaiuga ona faia e ala i le toe iloiloina o le mataupu.

Fuaiupu 59: - ua aiaia ai e faapea e lē tatau i le Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ona iloiloina nisi o mataupu ua avea ma faamatalaga molimau pe afai o ia mataupu e le i avea ma vaega o le talosaga na fofogaina muamua i luma o le Faamsinoga Muamua o Talosaga.

Fuaiupu 60: - ua aiaia ai mo malosiaga o le Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.

Fuaiupu 61: - ua aiaia ai e faapea o se faaiuga a le Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga e faia e ala i le finagalo o le vaega aupito toatele o sui o le Faamsinoga.

*Vaevaega 4 - Faamsinoga Mulimuli
o Talosaga e Faasaga i Faaiuga*

Fuaiupu 62: - ua aiaia ai mo le faavaeina o le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga lea e aofia ai le Faamasino Taiulu o le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ma isi Faamasino se toalua (2) o le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.

Fuaiupu 63: - ua aiaia ai mo le puleaga faa-faamsinoga a le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.

Fuaiupu 64: - ua aiaia ai e faapea e leai se faatagaga e toe iloilo se faaiuga mai le Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga i le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga e mafai ona faia e aunoa ma le faamaoniga a le Faamasino Taiulu.

Fuaiupu 65: - ua aiaia ai e faapea e faatoa mafai lava ona faatulai mai mafuaaga o se talosaga e faasaga i se faaiuga i luga o se mataupu e uiga i le faaaogaina o le Tulafono.

Fuaiupu 66: - ua aiaia ai e faapea e ao i se tagata talosaga ona tuuina atu se puipuigamalu mo le talosaga e faasaga i se faaiuga i le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga i le aofaiga e \$200.00.

Fuaiupu 67: - ua aiaia ai e faapea o le tiute tauave o le tagata talosaga le faaoo atu i itu faamsinoga uma o se ata o le talosaga mo le faatagaga e toe iloilo se faaiuga.

- Fuaiupu 68:** - ua aiaia ai e faapea e ao i se itu faamsinoga o tete i le talosaga e faasaga i se faaiuga ona faatoai atu se tali i totonu o le taimi ua faamaotiina e 30 aso i le maea ai ona ia taulimaina se ata o le talosaga.
- Fuaiupu 69:** - ua aiaia ai e faapea o le fofogaina o se talosaga mo se faatagaga e toe iloilo se faaiuga e mafai ona nofoia ai le nofoa e so o se sui o le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.
- Fuaiupu 70:** - ua aiaia ai mo taualumaga mo se Talosaga Mulimuli e Faasaga i Faaiuga.

Vaevaega 5 - Faaiuga a le Faamsinoga

- Fuaiupu 71:** - ua aiaia ai e faapea, e faaaogā le Vaevaega 5 i le Faamsinoga Muamua o Talosaga, Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ma le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.
- Fuaiupu 72:** - ua aiaia ai mo le faagasologa e ao ona faaoo atu ai o faaiuga a le Faamsinoga Muamua o Talosaga, Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ma le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga.
- Fuaiupu 73:** - ua aiaia ai e faapea e ao i le Faamsinoga ona tuuina atu o ana mafuaaga mo ana faaiuga.
- Fuaiupu 74:** - ua aiaia ai e faapea o faaiuga uma e tuuina atu e le Faamsinoga e ao ona avanoa uma i ai itu faamsinoga ma e faapena foi i tagata lautele, i le maea ai ona totogi o le totogifuapauina faatonuina.
- Fuaiupu 75:** - ua aiaia ai e faapea o se faaiuga a le faamsinoga i se faaiuga e aafia ma noatia ai tagata uma.
- Fuaiupu 76:** - ua aiaia ai e faapea o faaiuga ma poloaiga a lenei Faamsinoga e lē mafai ona toe iloiloina e se isi lava Faamsinoga.

Vaevaega 6 - Poloaga a le Faamsinoga

- Fuaiupu 77:** - ua aiaia ai e faapea e mafai e le Faamsinoga Muamua o Talosaga, Faamsinoga Muamua o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ma le Faamsinoga Mulimuli o Talosaga e Faasaga i Faaiuga ona faia poloaga e uiga i tupe totogi o le tau o le faamsinoga.
- Fuaiupu 78:** - ua aiaia ai e faapea o poloaga e tuuina atu e le Faamsinoga e aloaia i le aso ua faamaoti atu i totonu o le poloaga.

Vaevaega 7 - Faamalosia

- Fuaiupu 79:** - ua aiaia ai e faapea o le faamalosia o faaiuga ma poloaga a le Faamsinoga e ao ona faia e ala atu i le Faamsinoga Maualuga po o le Faamsinoga Faaitumalo.

Vaevaega 8 - Soligatulafono

- Fuaiupu 80:** - ua aiaia ai mo soligatulafono lautele i lalo o lenei Tulafono.

VAEGA 7 - AIAIGA ESEESE

- Fuaiupu 81:** - ua aiaia ai mo le soloia o le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981.
- Fuaiupu 82:** - ua aiaia ai mo aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga.

.....

(Hon FAAOLESA Katopau T. Ainuu)

MINISITA MO LE MATAGALUEGA O FAAMASINOGA
MA PULEGA TAU FAAMASINOGA